



LA SEGURIDAD ES RESPONSABILIDAD DE TODOS

LO QUE LOS PADRES PUEDEN HACER PARA AYUDAR

CREANDO UN HOGAR SEGURO

Asegúrese de que . . .

- Los niños de corta edad puedan decir de memoria su nombre y apellido, el de sus padres, encargados o tutores legales y su teléfono y dirección domiciliaria.
- Le dice a los niños que nunca deben de hablar con extraños o permitirles que entren a la casa.
- Si su hijo(a) tiene acceso a un teléfono y sabe manejarlo, sabe marcar el 911 en caso de emergencia.
- Conoce los nombres de los amigos de su hijo.
- Su hijo respeta la ley de toque de queda.
- Usted está consciente de las actividades de su hijo en la Internet.
- Le habla y escucha a su hijo. Los niños pueden estar sufriendo en silencio, intimidación, hostigamiento, reclutamiento por pandillas o pueden estar siendo víctimas de la presión negativa de sus compañeros.

CREANDO UNA RUTA SEGURA A LA ESCUELA

Enseñe a su hijo a . . .

- Tome la ruta más segura hacia y desde la escuela. Camine con su niño hasta la escuela o que lo haga él con un amigo cuando sea posible.
- Mirar en ambas direcciones antes de cruzar la calle.
- Que no use audífonos o un teléfono celular cuando camina a la escuela o regresa de ésta.

NÚMEROS TELEFÓNICOS DE EMERGENCIA

Ciudad de Chicago 911
 Centro de Seguridad del Estudiante
 (funciona 24/7) (773) 553-3335
 Parent Support Center..... (773) 553-3772
 Política y Procedimientos (773) 553-1216
 Transporte de Estudiantes..... (773) 553-2860
 Escuela del Estudiante _____
 Compañía de autobús _____

- Que nunca hable con extraños, entre a ningún vehículo o acepte algo de extraños.
- Que esté alerta cuando se acerca a trenes, tráfico de vehículos y que nunca cruce las vías del tren cuando las luces rojas de peligro están parpadeando y las barreras de contención están bajadas.
- Que nunca camine en las vías del tren o por atajos en callejones.
- Que no toque ni se acerque a ninguna clase de animales que encuentre deambulando por la calle. Que inmediatamente informe a un adulto de cualquier mordida.
- Que cruce la calle en las esquinas o en el paso de peatones o con la luz del semáforo a su favor o en los cruces escolares especiales.
- Que obedezca las instrucciones del guardia de cruce escolar.
- Que evite y no juegue en edificios y solares vacíos.
- Que nunca toque jeringuillas u otros objetos sospechosos.
- Que reconozca los lugares donde se puede refugiar con seguridad.
- Que camine hasta el autobús con seguridad
- Nunca toquen líneas o transformadores eléctricos.
- Nunca salte en un vehículo en movimiento.

UN VIAJE SEGURO EN AUTOBÚS A LA ESCUELA

Enseñe a su hijo a . . .

- Llegar a la parada del autobús escolar cinco minutos antes de la hora programada para recoger a los estudiantes.
- Estar alerta cuando se aproxima el autobús u otros vehículos.
- Que nunca camine o corra frente al autobús.
- Obedecer las reglas del autobús, al ayudante y al conductor.
- Que use el cinturón de seguridad y permanezca sentado durante todo el viaje.
- Que sea cortés y respetuoso con todos los pasajeros.
- Mantenerse lejos de la zona de peligro del autobús (10 pies frente al autobús y 6 pies a derecha o izquierda de éste).
- Que nunca camine detrás del autobús.

CREANDO UN VIAJE SEGURO YENDO Y VINIENDO A LA ESCUELA

Si usted maneja para llevar a su hijo a la escuela o si su hijo conduce de ida y vuelta a la escuela . . .

- Use los cinturones de seguridad y un audífono para

hablar por celular. Así lo requiere la ley.

- Deje o recoja su hijo solamente en áreas designadas como seguras.
- Haga que su hijo se baje y entre a su automóvil en el lado de la acera o banqueta frente a la escuela.
- No maneje o viaje con un conductor que se encuentra bajo la influencia del alcohol o las drogas.
- Solamente estacione en áreas de estacionamiento designadas para estudiantes o para padres.

AYUDAR A CREAR UNA ESCUELA SEGURA

Convértanse en padres activos en la escuela:

- Acompañe a su niño hasta la parada y espere el autobús en la tarde.
- Conociendo el nombre del director de la escuela y de los maestros de su hijo.
- Conociendo el horario escolar diario y el anual.
- Proveyéndole a la escuela la dirección actual de su casa, su número de teléfono regular y un número de teléfono de emergencia.
- Hable con los maestros de su niño sobre cualquier preocupación existente sobre la seguridad de los estudiantes y cómo pueden trabajar juntos por la seguridad de todos los niños.
- Discuta con su niño y apoye el Código de Conducta del Estudiante de CPS.
- Sirviendo como voluntarios en la escuela de su hijo.
- Uniéndose o organizando la Patrulla Escolar.
- Informando o reportando, al director escolar, las condiciones de poca seguridad que existan dentro de la escuela y en sus alrededores.

AYUDANDO A CREAR UNA COMUNIDAD SEGURA

Sea parte de la comunidad:

- Uniéndose al Programa CAPS de su distrito de policía local.
- Organizando un Programa de “Autobús Escolar Caminante” en su vecindario.
- Informando a la policía sobre cualquier tipo de actividad sospechosa en el vecindario.
- Desarrollando un programa de seguridad de “Vigilancia en el Vecindario”.
- Identificando una casa u apartamento donde su hijo pueda ir en caso de emergencia.
- Participando en talleres para estar más informados sobre las pandillas.
- Adquiriendo conocimiento sobre la forma en que las pandillas se identifican.
- Removiendo el graffiti de su propiedad tan pronto como sea posible.



SAFETY IS EVERYBODY'S RESPONSIBILITY

WHAT PARENTS CAN DO TO HELP

CREATE A SAFE HOME

Be sure . . .

- Young children can recite their full name, the full name of their parent or guardian, their telephone number and home address.
- To tell your child never to talk to strangers or allow strangers to enter your home.
- Your child has access to a home phone and knows how to dial 911 in case of emergency.
- You know the names of your child's friends.
- Your child follows curfew laws.
- You are aware of your child's Internet activities.
- To talk with and listen to your child. Children can suffer in silence when they are being bullied, harassed, recruited by gangs or victimized by negative peer pressure.

CREATE A SAFE ROUTE TO SCHOOL

Teach your child to . . .

- Take the safest route to and from school. Walk your child to school or have them walk with a buddy when possible.
- Look both ways before crossing the street.

EMERGENCY NUMBERS

City of Chicago.....911
 Student Safety Center (open 24/7)..... (773) 553-3335
 Parent Support Center..... (773) 553-3772
 Education Policy and Procedures (773) 553-1216
 Student Transportation Services (773) 553-2860
 Student's School _____
 Bus Company _____

- Not to wear headphones or talk on cell phones when going to and from school.
- Never to talk, enter a vehicle or accept anything from strangers.
- Listen for approaching trains and traffic and never cross railroad tracks when warning lights are flashing or the gate is down.
- Not to walk along railroad tracks or take shortcuts through alleys.
- Avoid touching stray animals. Report animal bites to an adult immediately.
- Cross streets at the crosswalk, traffic light or special school crossing.
- Obey the directions of the school crossing guard.
- Avoid vacant lots or buildings.
- Never touch needles or other suspicious or dangerous objects.
- Recognize locations of safe havens.
- Walk safely to the school bus.
- Never touch powerlines or electric boxes.
- Never jump on the back of moving vehicles.

CREATE A SAFE BUS RIDE TO SCHOOL

Teach your child to . . .

- Be at the school bus stop five minutes prior to the scheduled pick-up time.
- Remain at the curb while waiting for the bus.
- Be alert when approaching the bus.
- Never walk or run in front of a school bus.
- Obey the school bus rules, bus aide and driver.
- Use a seat belt and stay seated during the entire bus ride.
- Be courteous to all passengers.
- Stay out of the bus danger zone (10 feet in front of the bus and 6 feet to the left and right.)
- Never walk behind a school bus.

CREATE A SAFE RIDE TO SCHOOL

If you drive your child or your child drives to and from school . . .

- Wear seat belts and utilize an earpiece when talking on cell phones. It's the law.
- Drop off and pick up your child only in designated safe areas.

- Have your child exit and enter the car on the sidewalk side in front of the school.
- Don't drive or ride with a driver under the influence of alcohol or drugs.
- Park only in designated student or parent parking areas.

CREATE A SAFE SCHOOL

Be an active parent at the school by:

- Accompanying your child to the school bus stop and meeting the bus at the stop in the afternoon.
- Knowing the name of the school principal and the name(s) of your child's teacher(s).
- Knowing the school's daily schedule and annual calendar.
- Providing the school with a current and emergency home address and phone number.
- Talking with your child's teacher(s) about any concerns of student safety and how you can work together for the safety of all children.
- Discussing with your child and supporting the CPS Student Code of Conduct.
- Volunteering in your child's school.
- Joining or organizing a School Parent Patrol.
- Reporting to the principal unsafe conditions in and around the school.

CREATE A SAFE COMMUNITY

Be part of the community by:

- Joining the local police district's CAPS program.
- Organizing a Walking School Bus program in your neighborhood.
- Reporting any suspicious neighborhood activities to the police.
- Starting or participating in a Neighborhood Watch safety program.
- Identifying a home or apartment that your child can go to in case of an emergency.
- Participating in gang awareness workshops.
- Becoming aware of the identifiers that gangs use.
- Removing graffiti from your property as soon as possible.